

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION  
Latitude N: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DE)  
Latitude N: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

DIARIO DE TENERIFE  
Biblioteca Provincial  
Laguna

SITUACIÓN GÉOGRAPHIQUE  
Latitude N. 28°, 28', 30"  
Longitude, 18°, 33' 20" O de París

## DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
(PAGO ADELANTADO)  
En esta Capital y pueblos de la Provincia. . . un mes. 2 ptas.  
 . . trimestre. 7 id.  
 . . semestre. 13 id.  
 . . un año. 25 id.  
Península española. . . un mes. 2 ptas.  
 . . trimestre. 7 id.  
 . . semestre. 13 id.  
 . . un año. 25 id.  
Antillas y Extranjero. . . un mes. 3 ptas.  
 . . trimestre. 9 id.  
 . . semestre. 16 id.  
 . . un año. 32 id.  
Filipinas. . . un mes. 3 ptas.  
 . . trimestre. 9 id.  
 . . semestre. 16 id.  
 . . un año. 32 id.  
Un número suelto, 10 céntimos.  
Idem atrasado, 15 id.  
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

### TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)  
Se admiten en cualquier idioma a 4 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; a 6, en la tercera, y a 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.  
Los anuncios de Sociedades y Corporaciones, que sean de interés para el público sin lucro para ellas, se insertarán gratuitamente; en cualquiera otro caso adeudarán con arreglo a tarifa.  
Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.  
Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, a precios convencionales.  
La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Jesús Nazareno, 33 y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias).  
Teléfono núm. 97

## Cambios hechos hoy

Noviembre 6	
España, 4 div a 0'00 p	P
Londres, vista, ptas. 00'00 por £.	
— 8 div > 00'00 >	
— 60 div > 00'00 >	
— 90 div > 00'00 >	
París, vista, > 00'00 >	
— 30 div > 00'00 >	
— 15 div > 00'00 >	
Onzas, a 29'00 p	P
Oro, Centenes, a 28'00 id.	
— Libras, a 30'00 id.	
Descuento: En el Banco, a 5 p	anual
— En la Plaza, de 7 a 8 p	anual

## Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro . . . . .	763.55
Termómetro a la sombra. . . . .	23.05
Viento. . . . .	S. O.
Fuerza del viento . . . . .	1.00
Cielo, parte cubierta . . . . .	4.00
Temperatura máxima de ayer . . . . .	24.00
Id. mínima de anoche . . . . .	21.05
Estado del mar . . . . .	Llana.

## Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA  
*Servicio para mañana*

Parada: los cuerpos de la guarnición. Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones, el Comandante de Ingenieros Don Luis Durango.—Hospital y provisiones, el 1.º capitán del 9.º Batallón de artillería de Plaza D. Adolfo To'osa.—Oficiales de vigilancia a las órdenes del jefe de día y Sargentos para la conducción de enfermos y de talla para la Comisión mixta de Reclutamiento, del Batallón Cazadores Regional de Canarias n.º 1 y del 9.º de Artillería de Plaza.—El General Gobernador militar, Madar.—Comunicada.—El Capitán primer Ayudante, Estanislao Gómez Landero.

## Sección Religiosa

Noviembre, 6

Santo de hoy.—San Severo.  
Santo de mañana.—San Florencio.

### CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 a 8 y media; cantada a las 9 y media; a las oraciones novena de ánimas.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 a 8; cantada a las 9; a las oraciones novena de ánimas.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

## Efemérides

6 DE NOVIEMBRE DE 1661

Carlos II

El 6 de noviembre de 1661 nació el que luego fué Carlos II el Hechizado, descendiente de Felipe IV y de su segunda consorte D.ª Mariana de Austria. Durante su reinado decayó grandemente el poderío de España, ya harto menguado por desastrosos anteriores. De ninguno de sus dos matrimonios, el primero con D.ª María Luisa de Orleans y el segundo con D.ª María de Neoburg tuvo sucesión el Hechizado, quedando con él extinguida la monarquía de la casa de Austria y comenzando a reinar la de Borbón, representada por Felipe V.

## Registro Civil

Noviembre, 5  
NACIMIENTOS

Francisco Rodríguez y Melián.  
Jerónimo Garín y Martínez.  
Juana de la Rosa y Barreto.

DEFUNCIONES

Domingo Marrero y Cubas, natural de esta ciudad, 13 días, San Francisco, 86.—Falta de desarrollo.

Benito Herrera Barreto, natural de la Punta del Hidalgo, 7 meses, Regla.—Diarreas.

Antonio Cabrera y Curbelo, natural de Santa Cruz de la Palma, 2 años, San Sebastián 51.—Diarreas.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

## Banco de España

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

El Consejo de gobierno, deseando que se fijen y establezcan sobre bases constantes, todas las operaciones relativas a la corta del cupón de los diversos valores depositados en las Cajas del Banco, lo mismo en Madrid que en provincias, como también al descuento o negociación de los cupones de los referidos valores y títulos amortizados, ya se hallen ó no depositados en el Establecimiento, ha resuelto lo siguiente:

1.º La corta del cupón de los valores depositados, empezará dos meses antes de cada vencimiento en cuanto a los títulos de Deuda perpétua al 4 p interior, y mes y medio antes para los demás valores.

2.º Hasta un mes antes del vencimiento trimestral, las Cajas del Banco admitirán valores en depósito con el cupón corriente.

3.º Hasta la fecha señalada para la corta del cupón en cada clase de valores se podrán retirar los cupones en rama ó pedir que se conserven unidos a los títulos; así como solicitar el abono en cuenta corriente de los intereses que correspondan a los efectos depositados.

4.º Desde el día siguiente al en que tenga efecto el respectivo sorteo de amortización, podrán presentarse para el señalamiento del cobro los cupones de Deuda amortizable al 4 p, los títulos de la misma amortizados, y los cupones y títulos de Obligaciones del Tesoro sobre la renta de Aduanas.

5.º Los cupones de Obligaciones del Tesoro al 5 p podrán presentarse para señalar el día del pago, desde un mes antes de su vencimiento.

6.º Desde los días anteriores a su vencimiento se admitirán a descuento, en cada trimestre, dentro de las reglas establecidas para esta clase de operaciones, los cupones de Deuda perpétua al 4 p interior. Deuda amortizable al 4 p. Obligaciones del Tesoro al 5 por 100. Obligaciones del Tesoro sobre la renta de Aduanas, y los de los demás valores admisibles en garantía de préstamos, ya estén ó no depositados en sus Cajas.

7.º Asimismo se admitirán a descuento, desde el día siguiente al sorteo de amortización respectivo, los títulos amortizados de la Deuda pública y de los demás valores admisibles en garantía de préstamos que se amorticen por sorteos.

Y 8.º Para la negociación del cupón de la Deuda exterior al 4 p y Biletes Hipotecarios de Cuba, se anunciará trimestralmente la fecha y condiciones en que se admitirán, así los correspondientes a valores depositados como los que se presenten en rama.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Noviembre de 1897.

El Secretario,  
JUAN M.ª DE VIDAL.

## Alcaldía

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Edicto

Don Pedro Schwartz y Mattos, Alcalde Constitucional de Santa Cruz de Tenerife.

Hago saber. Que en cumplimiento de lo que dispone el párrafo 4.º del artículo 16 de la vigente Ley electoral, queda expuesta al público, por el término de tres días en la tabla de fijación de anuncios que se halla en el local de las Casas Consistoriales, una copia de las listas definitivas de electores de esta Capital.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Noviembre de 1897.—Pedro Schwartz y Mattos.

## CRÓNICA

Hoy han entrado en nuestro puerto los siguientes vapores:

Faidherbe, francés: procedente de Dakar y Rufisque. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Marsella, despachado por los señores Hamilton y C.ª  
León y Castillo, español; de Canaria.

Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores interinsulares.

Hespérides, correo español; de Cádiz. Dejó y toma pasajeros y correspondencia; descargó mercancías y sale para Canaria, despachado por los Sres. Hijos de Juan Yanes.

Dentro de tres ó cuatro días saldrá para Rio de Oro el cañonero *Eulalia*, conduciendo la fuerza de infantería de Marina para el relevo de aquella guarnición.

El vapor correo *Hespérides* trajo los siguientes pasajeros: D. Víctor Ballester.—D. Francisco Cantero.—D. Rodolfo Wega y oro.—Mr. Walter Sbban.—D. Felipe J. Caneva.—D. Juan Luis de María.—D. Nicolás Fresnedo.—D. Antonio Uribarri.—D. M. González.—Don Manuel Melián.—D. José Bozano.—D. Ricardo Angulo.—Dos cabos y 26 soldados de Infantería de Marina.—D. Antonio Mesa.—D. Gonzalo Otero.—D. Isaac Ayndana.—D. J. Blanco y 7 más.—D. S. López y 2 más.—Don N. Martín y 2 más.—D. Manuel Alonso.—D. Domingo Padrón.—D. Andrés Calvo y otro. Total, 62.

Una comisión del Ayuntamiento, con maceros, cumplimentó ayer al Sr. Gobernador civil de la provincia.

El Director General de Comunicaciones ha sometido ya a la aprobación del Ministro de la Gobernación un expediente de verdadero interés para estas islas, pues tiende a que se acuerde sacar a subasta las reparaciones que puedan ser necesarias en el cable telegráfico de Cádiz a esta Capital. Así se podrá evitar que cada avería produzca un expediente, en cuya tramitación se pierde tanto tiempo, sino que inmediatamente que ocurra la avería se comunicará el aviso al rematador para que proceda a su reparación.

Como habíamos anunciado, llegó esta mañana en el vapor correo el joven Licenciado en ciencias D. Nicolás Martí y Dehesa.

También ha llegado de Filipinas, el teniente de Navío, nuestro amigo D. Juan L. de María.

Reciban nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

Suponiendo que la inauguración del alumbrado eléctrico pueda ser pretexto, mañana a la noche, para manifestaciones de expansión popular, el Sr. Alcalde ha dispuesto que sus agentes toleren

NI MÁS, NI MENOS 5

4 H. ROUX FERRAND

sus pies, un anchuroso espacio para esas viñas preciosas que cultivan con tanto esmero como podrían emplear en un jardín, esmero algo interesado. Los obreros de Epernay, entre los cuales se encuentran los héroes de nuestra narración, habitan en general a las márgenes del Curbry límpido y pintoresco riachuelo en su nacimiento, que va a desaguar en el Marne, después de recoger las inmundicias de Epernay. Las casas no tienen más que un piso, y esta parte de la ciudad es la menos salubre, pues colocada entre el Curbry en que desembocan todas las cloacas, y una colina plantada de viñas, es fría, húmeda, b. umosa, y los obreros salen de sus casas para entrar en bodegas (más frías y húmedas todavía, situadas en la llanura opuesta, cuyo terreno es más favorable al establecimiento de estos vastos almacenes.

### II

Después de estos pormenores indispensables para la inteligencia de nuestra narración, vamos a entrar en casa de la familia Lambert.  
Hasta el momento en que empieza nuestra historia, nada ha sido más prosaico que la vida de José y Mariana Lambert. José pasó su juventud en Avize. Impulsado por esa tendencia, harto común en nuestros días, que hace preferir las ciudades a los pueblos, y París a las demás capitales, al entrar en su mayor edad dejó a Avize por Epernay, y aquí conoció a Mariana. Lo galanteó algunos meses con buen fin, y luego se la pidió a su anciano padre, contentísimo de verse

tesoros del arzobispado de Reims y el cuerpo de San Remy; en 1545 la incendió Francisco I para impedir a Carlos V aprovecharse de sus provisiones; apoderáronse de ella los calvinistas en 1586, luego la Liga; después Enrique IV, que la sitió en persona, vió morir allí a su lado al mariscal de Biron; y la tomó por capitulación el 9 de agosto de 1592; el príncipe de Condé entró en ella en 1615; el conde de Soissons la reconquistó en 1634, y Luis XIII al año siguiente: Luis XIV la dió al duque de Bouillon en 1642 en cambio de sus dominios de Sedan. La peste la diezmo en 1635, el hambre la asoló en 1709; en 1725 sufrió una inundación; en 1730 un pedrisco como no se había visto jamás, luego otra hambre, y por último los horrores de la revolución de 1793. Pocas ciudades habrán tenido antes de su completa emancipación una existencia más agitada. Hoy nadie lo creería: las fortificaciones no existen ya; las murallas están sustituidas por elegantes casas, los fosos por amenos paseos, y las casas solariegas con sus torres almenadas y aspilleras, por suntuosos edificios ocupados... no por duques, sino por ricos negociantes, que han embellecido y rejuvenecido a la vieja ciudad epornacense.  
En efecto, el vino de Champaña es el lujo, la riqueza y la vida de Epernay, y este no es muy antiguo, porque los grandes vinos espumosos, que hoy son conocidos en todo el globo, no han adquirido alguna reputación sino después de los de Borgoña.  
Está situada Epernay en un valle risueño, rodeada de bosques que coronan sus colinas, dejando entre sus cambres y el Marne que baña



ro, acampa con 200 hombres en las cercanías de Pinar.

Circulan diferentes proclamas de los laborantes contra la autonomía.

Habla también de la despedida de Weyler, del mando de éste y de las concentraciones con palabras que pueden imaginarse.

Recibense nuevos detalles de la llegada del general Blanco.

Apenas fundó el vapor «Alfonso XIII» que lo conducía, pasó a bordo el general Weyler, saludando a Blanco entregándole el mando; ambos generales conferenciaron largamente.

«El Monserrat» en el que embarcó Weyler zarpó a la una de la tarde.

Una multitud inmensa aguardaba a Blanco en las calles.

La carrera la formaban los voluntarios.

Las comisiones lo esperan en la capitania general.

Se ha reanimado el espíritu público con la llegada del general.

Al llegar Blanco a la Capitania aclamó el gentío a los acordes de la música.

Las gentes llevaban banderas nacionales.

Blanco asomóse al balcón dando vivas a España, a Rey y a Cuba española.

Seguidamente lo saludaron las comisiones civiles y militares a las que contestó el general afectuosamente.

Habló Galvez, presidente de los autonomistas cubanos, que felicitó al general, digno gobernante, dijo, que trae a Cuba la confianza del Gobierno, expresando su esperanza de que llegue pronto para Cuba la aurora de paz.

Dijo que la autonomía salva para el porvenir la soberanía española en las Antillas.

Quiero autonomía, dijo, para todos los españoles.

Terminó el Sr. Galves su saludo haciendo votos porque Blanco regrese en breve a la Península triunfante como militar y como político.

Blanco contestó emocionado, diciendo que conocía de antiguo la lealtad y el patriotismo de los autonomistas cubanos.

Dicen de Nueva York que Taylor publicará mañana un extenso estudio acerca del estado de España.

Dice que la situación es insostenible por el estado de relaciones de semiguerra con España que carece de Parla-

mento verdad y de libertades políticas y que es incapaz de darlas a las colonias.

Censura a Weyler y desconfía de Blanco.

Considera legítima la intervención de los Estados Unidos, para impedir la destrucción de Cuba.

—El periódico «El Nacional» ha comenzado a publicarse por la tarde.

Declárase independiente y publica un artículo sensacional titulado «Cuartos de banderas», y que contiene conceptos graves respecto a las reuniones militares.

—Comunican de la Habana que ha sido nombrado jefe de Estado Mayor el general Pando.

—En Washington censúrase la conducta de Taylor respecto a España.

A excitación de Taylor renuncen los trabajos para conseguir la declaración de beligerancia.

—De Nueva York comunican que el miércoles desembarcó en Oriente una expedición de pertrechos que conducía el vapor «Silverkeelds».

—El viernes se reunirán los jefes del filibusterismo para acordar rechazar las proposiciones de paz e impedir el regreso a Cuba de los emigrados.

—El general Blanco confirma que tomó el mando que le entregó Weyler personalmente.

—«El Correo» dice que en algunas provincias se han celebrado reuniones militares, análogas a las celebradas en Madrid.

—Los señores Capdepón y Sagasta han celebrado una larga conferencia.

Preguntado el primero, dijo que los asuntos tratados no podían lanzarse a la publicidad.

un segundo teniente Asturias D. Luis Trinchán, 26 heridos, uno capitán tercer regimiento de infantería marina Nicasio Castro.

En Villas, muertos al enemigo en Vegas Nuevas, cuatro; Cerca Arimao, dos; Montes de San José, uno; Spiritus, cuatro; La Ramona, uno; Potrero Fuste, uno; coronel Delgado en tres columnas, 21; cogidos nueve con armas y 10 caballos; por nuestra parte cuatro muertos, uno, teniente coronel de Burgos, Sánchez Morgaz, y seis heridos; presentados, 24 armados y 124 sin armas, de ellos titulados tenientes coroneles y un titulado capitán que se presentó en San Juan Gerat con nueve.

En Matanzas, muertos al enemigo: en Monte Jastamaga, uno; en Monte verde, dos; en Catorro y en Cayo Tituba, tres; en Cayo Voluntarios, dos; cogidas seis armas y cuatro caballos; presentados, seis armados y 48 sin armas.

En Habana, muertos al enemigo: en Montes Industria, cinco; en Gabriel, tres, uno titulado capitán; en Lomas Gata, uno; en Aguacate, uno; en Rascadero, cuatro, uno titulado teniente; en Torrontegui, tres; en Boca Zuaza, tres, uno titulado capitán; en Parisuna, uno; en Lomas San Rafael, uno; en Teresa, dos, uno titulado teniente; en Lomas Matadero y Tapaste, seis, uno titulado teniente; en San Nicolás, tres; en Diego Francisco, cuatro, uno titulado capitán; cogidos, 33 armados y 26 caballos; por nuestra parte seis heridos; presentados, 23 armados y 61 sin armas.

En Pinar, muertos al enemigo: en llamadas Dolores, tres; en Jobo, dos; en Mogote Dolores, dos; en Otenio Callazo, dos; en Orgía Gumones, cinco, uno titulado teniente.

Batallones Vergara y Cuba en reconocimientos el 6 por Loma Matanza y Aranjuez hicieron 11 muertos y cogieron ocho armas y dos caballos; por nuestra parte dos muertos y nueve heridos Presentados cinco armados, 28 sin armas.—Weyler.

Habana 10.—Cañonero «Cristina» con tropas escuadra apresó en el agua, próximo Bacuranao, 562 cajas municiones.—Navarro.

Habana 13.—Capitán general a ministro Guerra:

Resumen municiones cogidas procedente, último desembarco filibustero en operaciones que comuniqué parcial-

mente a V. E.: Pinar 429.500 cartuchos; Habana, 364.500, y Villas 231.500.—Weyler.

Habana (sin fecha).—El comandante del apostadero al ministro de Marina:

El cañonero torpedero «Nueva España», en combinación con el ejército, batió al enemigo, haciéndoles bajas en cabo San Antonio. Nosotros un soldado gravemente herido y dos contusos. El cañonero «Molins» en Portillo tuvo nutrido fuego.—Navarro.

ANUNCIOS PREFERENTES

POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE vende la tienda mixta, Calle de la Luz esquina a San Francisco de Paula, en la misma darán razón. (1 m.)

SE VENDE LA CASA CALLE DE Consolación número 1. Darán razón, Sol número 2, piso principal. (11-10-30 v.)

SE ALQUILA LA PRECIOSA CASA de reciente construcción calle de Méndez Núñez n.º 21. Para tratar dirigirse a D. Aureliano Yanes, Castillo, 31. (2-9)

SE ALQUILA LA CASA CALLE DE San Francisco n.º 31. Darán razón Castillo 43 ó Candelaria 1.

SE ALQUILA LA CÓMODA Y ESPACIOSA casa, calle de San Juan Bautista número 15, con jardín y huerta. En los bajos de la misma casa darán razón y condiciones del arriendo. (6-11)

SE VENDE UNA FINCA DE 13 FANEGADAS plantadas de viña, situada en la Victoria, calle Real, núm. 15, con buena casa habitación amueblada, cuadra, bodega, lugar, dos calderas para destilar, gran número de envases y dos casas para medianeros. Para más detalles ocurrir a D. Juan Cumella.

Anglo Spanish Guano C.º

Tengo puro abono precio 8 pesetas el saco. Aumentar y mezclar dos sacos arena para Patata, Tomates adelanta utilidad. Calle del Sol a las nueve de la mañana. (6-11-2)

Hotel «Benigno Ramos»

Se desea dar colocación a un mozo de comedor y a un ayudante de cocina. De las condiciones informará su dueño.

En el Bazar Francés

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN Se realizan: 50 relojes despertadores a razón de 4 pesetas. 24 relojes de bolsillo con pavón negro a 12 pesetas. (5-11)

Arboles, Flores y Semillas

Gardenias, Camelias, Azaleas, Begonias reales, Helechos, Dracenas, Arancarias, Palmas de varias clases, Rosales. Arboles frutales y para paseos. Buen surtido en semillas de flores y hortalizas de todas clases. Se vende en la Casa A. Vandewalle, Castillo número 27 y en la finca de Bruno Beese, antes Duggi. En la misma finca se venden solares. (27-10-30)

Encuadernaciones de lujo y económicas

con materiales superiores. En la Imprenta ISLEÑA, Castillo, 56, y Teobaldo Power, 6.

LA LINDA

ALMACEN DE NOVEDADES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

DE MANUEL RALLO

14, CASTILLO, 14

Sombreros y Capotas adornadas de última novedad, moldes para sombreros, cintas, gasas, crespones, plumas, flores y otra infinidad de adornos para los mismos, gran variedad en peinillos, peinetas, velos para la cara y cinturones. Sombreros y paraguas para caballeros. (2-8)

La insurrección

TELEGRAMAS OFICIALES

Habana 9 (recibido el 10).—Capitán general a ministro Guerra:

Novedades ocurridas desde parte de 4 actual:

En Cuba, muertos al enemigo: columna Sagua, Tanamo hizo 2; en Punta Valero Manzanillo 11 bajas.

General Luque en Mojacazabe (Tunas), nueve cogidos, dos armas, ocho caballos; por nuestra parte seis muertos

MAYPOLE

PARA TEÑIR EN CASA.

Véanse las instrucciones nuevas que aclaran todas dudas.

PARA TEÑIR EN CASA.



Hay negro y colores incluso Azul Marino. PARA TEÑIR EN CASA.



NO ENSUCIA Y SE EJECUTA CON FACILIDAD

NO ENSUCIA Y SE EJECUTA CON FACILIDAD

ÚNICO DEPÓSITO EN SANTA CRUZ DE TENERIFE:

ALMACÉN DE MELÉNDEZ

CRUZ VERDE 19 Y 21.



NO ENSUCIA Y SE EJECUTA CON FACILIDAD

AGENTE EN ESTA PROVINCIA,

ALFREDO WILLIAMS

SANTA CRUZ DE TENERIFE.

# Vapores con registro abierto



**LA VELOCE**  
NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE

Para la Guaira, Puerto Cabello, Curacao  
Sabanilla, Cartagena, Colón y Puerto Limón

El hermoso vapor

## Sud América

Llegará a este puerto el 9 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros.

Nota.—No se admitirán notas de embarque ni se expedirán pasajes después del día 8.

Informará su agente, PEDRO RAVINA.—Norte, 45.



**Forwood Brothers & Co's**  
Line of Steamers

PARA LONDRES VÍA MADEIRA

El magnífico vapor frutero

## Tetuán

saldrá de este puerto el día 6 de Noviembre.

Admite pasajeros y carga.

Agente, HY WOLFSON Marina. 1.



**Compagnie Générale Transatlantique**

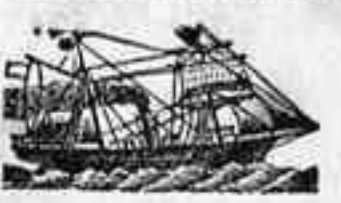
PARA VENEZUELA, COLOMBIA,  
COSTA RICA, CURACAO Y TRINIDAD

Saldrá de este puerto el 15 de Noviembre el hermoso vapor

## Flachat

Admite carga y pasajeros de 3.ª solamente.

Agentes, HARDISSON FRERES.



**THE UNION STEAM SHIP COMPANY**

PARA SOUTHAMPTON

Llegará el 9 de Noviembre el magnífico vapor de gran marcha

## Trojan

Admite carga y pasajeros

Tiene hueco para 200 toneladas de carga.

Agentes, Hamilton y Compañía.

**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA



PARA DAKAR, CONAKRY, GRAND-BASSAM,  
COTONOU, LIBREVILLE, LOANGO, ETC;  
El grandioso y rápido vapor

## Ville de Pernambuco

saldrá de este puerto el 15 de Noviembre

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

PARA NEW-CASLTE, DUNKERQUE Y HAVRE

El vapor de gran marcha

## Campinas

saldrá el 6 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros.

PARA BORDEAUX, DUNKERQUE Y HAVRE

Saldrá del 20 al 22 de Noviembre el hermoso vapor de gran marcha

## Ville de Maranhao

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor español de gran porte

## Colonia

Saldrá de este puerto el día 19 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Agentes,  
Hardisson Hermanos.



**Vapores españoles Trasatlánticos**  
DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El vapor de gran marcha

## CATALINA

saldrá de este puerto el 10 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Hijos de Juan Yanes,  
San Francisco, 13



**VAPORES TRASATLANTICOS**  
DE F. PRATS Y C.ª

(Sociedad en comandita)

Para Puerto Rico y la Habana

El vapor español de gran velocidad

## Puerto Rico

deberá llegar a este puerto el 6 de Noviembre de 1897.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Hijos de Juan Yanes.



**Societe generale de transports maritimes**  
A VAPEUR

PARA DAKAR, RIO JANEIRO,  
MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Llegará a este puerto el 16 de Noviembre el magnífico vapor

## Les Alpes

Admite carga y pasajeros.

Agentes, HIJOS DE JUAN YANES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

# ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

TODAS LAS ENFERMEDADES DEL

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

se curan siempre con el

### ELIXIR Á LA INGLUVINA GIOL

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA M. I. ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA

El ELIXIR INGLUVINA GIOL, cura la Dispepsia, Gastralgia, Dolores de estómago, Flatos, Disenteria, Malas digestiones, Inapetencia, Vómitos, Extremamiento, Vientos abdominales, Catarros del estómago, Diarreas, Biliis, Convalecencias difíciles, Vómitos de las embarazadas, y todas las enfermedades del Estómago é Intestinos.

Las notabilidades médicas prefieren el ELIXIR GIOL á cualquier otro preparado.

Venta al por mayor y menor: FARMACIA GIOL, Fonteta, 31: BARCELONA

Depositario para las islas Canarias, D. J. M. Ballester, Castillo, 61.  
Venta: En todas las buenas farmacias.

## HENO

Los señores Elder, Dempster y C.ª acaban de recibir una importante partida en pacas que expeden á precio módico.

MARINA II.



### Antes de Acostarse

tómense las Píldoras del Dr. Ayer y se dormirá mejor, para despertarse mejor dispuestos á emprender las faenas del día.

### Las Píldoras Catárticas del Dr. Ayer

no tienen igual como remedio agradable y eficaz para el estreñimiento, biliosidad, jaqueca y todos los desarreglos del hígado. Están azucaradas y preparadas con tanta perfección que curan sin ir acompañadas de las molestias de otras píldoras del mercado. Pídanse al farmacéutico de que se sirve las Píldoras del Dr. Ayer. Cuando no produzcan efecto otras píldoras, las del Dr. Ayer se encontrarán eficaces.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

## FÁBRICA

DE

### PUERTAS DE ACERO ONDULADO,

Fumisteria, Artículos de Cerrajería y Jardinería.

MOVIDA POR VAPOR

DE

## JUAN MÁS BAGÁ

BARCELONA

EXPORTACIÓN Á PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

Representante para las Islas Canarias: J. M. BALLESTER, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, á quien se dirigirán los pedidos. Pueden verse Catálogos ilustrados.

## PIANOS—PIANOS

Pídanse los de la acreditada marca

## JUAN AYNE

construidos expofeso para las Canarias.

FERNANDO VII 51, 53 y Call 22, BARCELONA.

Instrumentos, Música y Harmoniums.

HE MANDADO POR AIBAF

POCO ME RESTA SUFRIR

## EL RABIOSO DOLOR DE MUELAS CARIADAS

pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditando é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el

### AIBAF SERDNA

(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia.—En Santa Cruz de Tenerife, Droguería de D. L. Filipes, calle del Norte, 4.—2 pesetas bote. (3-97)

# MOSAICOS HIDRAULICOS INCRUSTADOS

ÓRSOLA, SOLÁ Y COMPAÑÍA—BARCELONA

Proveedores de la real casa.—Medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888.

En la Exposición Universal de París de 1890, la única Medalla de oro acordada á la fabricación de Mosáicos hidráulicos, fué concedida á nuestros productos en competencia con los de las demás naciones del mundo.

PRODUCCIÓN ANUAL: 4.500,000 PIEZAS

Para pedidos dirigirse á su representante en estas islas, don J. M. Ballester, Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 61, donde se pueden ver catálogo y tarifa de precios. Reducción de precios desde el día 1.º de Agosto de 1897.

Fábrica la más importante de España, la que cuenta con mayor número de dibujos y existencias, y la que ha logrado una fabricación más perfeccionada.—Pavimento el más durable y consistente que se conoce; lo garantizan 14 años de constante éxito.—Fabricación de objetos de cemento y granito.